



## 2<sup>a</sup> Conferenza europea sulla sicurezza e la prevenzione degli infortuni

Rendere l'Europa un posto più sicuro  
Parigi, 9 e 10 ottobre 2008

Giovedì 9 ottobre

08.00 - 09.30 Registrazione

09.30 - 10.45 Apertura della sessione plenaria

*Presidenti della sessione:* Horst Kloppenburg, Commissione Europea DG Salute e protezione dei consumatori (Lussemburgo), e Wim Rogmans, EuroSafe (Paesi Bassi)

• **Tema principale: Sfidare le persone ad investire nella sicurezza**

Luc Machard, Presidente della *Commission de la Sécurité des Consommateurs* (Commissione della Sicurezza dei Consumatori) (Francia)

- Prevenire gli infortuni in Europa: il ruolo dei sistemi sanitari  
Marc Danzon, Direttore regionale, OMS, Ufficio per la regione europea (Danimarca)
- Sviluppare piani d'azione nazionali per la prevenzione degli infortuni – fattori di successo  
Iva Truellova, Ministero della Salute (Repubblica Ceca)

• Come usare i dati sugli infortuni per guidare le politiche di promozione della sicurezza  
Jacques Latarjet, *Centre des Brûlés, St Joseph-St Luc Hospital* (Centro Ustionati, Ospedale St Joseph-St Luc) (Francia)

10.45 - 11.15 Pausa e visita al giro di poster

11.15 - 12.45 Sessione plenaria: la sfida

*Presidenti della sessione:* Jean-Jacques Berger, DGCCRF (Francia), e Luc Machard, Commissione per la Sicurezza dei Consumatori

• "LIVE - Life without Injuries and Violence in Europe (Una vita senza infortuni e violenza in Europa): come fare progressi per giungere a questo obiettivo"

- Francesca Racioppi, OMS – Centro Europeo Ambiente e Salute (Italia)
- Integrare la sicurezza nelle politiche europee esistenti  
Meglena Kuneva, Commissario europeo per la tutela del consumatore (Belgio)
- Benvenuto a nome della Presidenza francese dell'Unione Europea  
Luc Chatel, segretario di Stato per l'industria e i consumi (Francia)
- Struttura del modello per la valutazione dei rischi  
Gene Rider, Intertek PLC (Regno Unito)

12.45 - 14.15 Pranzo e visita al giro di poster

14.15 - 15.45 Sessioni parallele: questioni prioritarie

64 Vauban Sud 1 • **Prevenire gli infortuni e le situazioni potenzialmente a rischio per gli adolescenti: strategia, strumenti e procedure per un'implementazione nazionale**

*Moderatore:* Ursula Löwe, Ufficio austriaco per la sicurezza sulle strade (Austria)

*Co-moderatore:* Mária Bényi, Centro nazionale audit e ispezione cure sanitarie (Ungheria)

- Jenny McWhirter e Duncan Vernon, *Royal Society for the Prevention of Accidents* (Società per la prevenzione degli infortuni) (Regno Unito)

61 Vauban Nord 1

- Ine Buuron, Istituto di sicurezza per il consumatore (Paesi Bassi)

- Evi Braun, Ufficio austriaco per la sicurezza sulle strade (Austria)

• **Prevenzione del suicidio e dell'autolesionismo**

*Moderatore:* Ella Arensman, Fondazione nazionale per la ricerca sul suicidio (Irlanda)

- Michel Debout, *Union Nationale pour la Prévention du Suicide* (Unione nazionale per la prevenzione del suicidio) (Francia)

• **Sicurezza dello sport**

*Moderatore:* Othmar Brügger, Ufficio svizzero per la prevenzione degli infortuni (Svizzera)

- Patrick Mignon, Istituto nazionale dello sport e dell'educazione fisica (Francia)

- Thomas Henke, Università della Ruhr (Germania)

14.15 - 15.45 Sessioni parallele: questioni prioritarie (continua)

Sala della sessione plenaria

• **La sicurezza degli anziani**

*Moderatore:* Chris Todd, Università di Manchester (Regno Unito)

- Claire Ballinger, Università di Glasgow (Regno Unito)

- Susanne Iwarsson, Università di Lund (Svezia)

- Pamela Holmes, Fondazione *Help the Aged* (Aiutare gli anziani) (Regno Unito)

- Gert Jan Wijnhuizen, TNO Lavoro e Salute (Paesi Bassi)

15.45 - 16.15 Pausa e visita al giro di poster



## 2<sup>a</sup> Conferenza europea sulla sicurezza e la prevenzione degli infortuni

Rendere l'Europa un posto più sicuro  
Parigi, 9 e 10 ottobre 2008

16.15 - 17.45

### Sessioni parallele: questioni prioritarie

64 Vauban Sud 1

#### • Misurare i successi in materia di sicurezza del bambino

*Moderatore:* Joanne Vincenten, EuroSafe – Alleanza europea per la sicurezza del bambino (Paesi Bassi)

- Gabrielle Páll, Istituto nazionale per la sicurezza dei bambini (Ungheria)
- D'Anna Little, Università di Udine (Italia)

Bloch Lainé

#### • Prevenzione della violenza nei giovani

*Moderatore:* Mark Bellis, Università John Moores di Liverpool (Regno Unito)

- Dinesh Sethi, OMS Centro europeo Ambiente e Salute (Italia)
- Karen Hughes, Università John Moores di Liverpool (Regno Unito)
- Nadine Neulat, Ministero della Pubblica Istruzione (Francia)

Sala della sessione  
plenaria

#### • La sicurezza dei prodotti e dei servizi

*Moderatore:* Ron Gainsford, *Trading Standard Institute* (Istituto di normalizzazione del commercio) (Regno Unito)

- Dirk van Aken, Autorità per la sicurezza del cibo e dei prodotti per il consumatore (Paesi Bassi)
- Klaus Wilkens, Federazione europea di salvataggio (Germania)
- Jan Deconinck, Prosafe (Belgio)
- Marie-Thérèse Marchand e Raphael Crinier, Dipartimento della Salute, dell'Industria e del Commercio, DGCCRF (Francia)

61 Vauban Nord 1

#### • Utenti della strada vulnerabili

*Moderatore:* Rupert Kisser, Ufficio austriaco per la sicurezza sulle strade (Austria)

- Ellen Townsend, Consiglio europeo per la sicurezza dei trasporti (Belgio)
- André Isler, *Centre d'études techniques de l'Equipment* (Centro studi tecnici impianti) (Francia)

Sala 5

#### • Codice europeo contro gli infortuni

*Moderatore:* Eleni Petridou, Università di Atene, CEREPRI (Grecia)

- *Co-moderatore:* Evi Gemeni, Università di Atene, CEREPRI (Grecia)
- Malcolm Barrow, *Consumer Safety* (Sicurezza del consumatore) (Regno Unito)
- Mária Bényi, Centro nazionale audit e ispezione cure sanitarie (Ungheria)
- Eirini Manti, Università di Atene, CEREPRI (Grecia)
- Caroline Bollars, Alleanza europea per la salute pubblica (Belgio)

17.45 - 18.15

### Incontri e visita al giro di poster

18.15 - 21.00

### Cocktail presso l'Hôtel des Ministres

### Centro conferenze Pierre-Mendès-France

Venerdì 10 ottobre

09.00 – 10.30

### Sessione plenaria: questioni trasversali

*Presidenti della sessione:* Pierre Arwidson, INPES (Francia), e Dinesh Sethi, OMS-Euro (Italia)

- Trattare l'alcol come un fattore di rischio comune  
Bernard Basset, specialista in salute pubblica, vicedirettore dell'Istituto Nazionale di Prevenzione e Educazione per la Salute (Francia)
- False credenze nella percezione della violenza nella società  
Anne Tursz, direttore delle ricerche, INSERM (Francia)
- Informazioni complete sugli infortuni per le politiche e le azioni di prevenzione  
Rupert Kisser, presidente EuroSafe, Ufficio austriaco per la sicurezza sulle strade (Austria)
- Influenzare i programmi nazionali per prevenire gli infortuni e promuovere la sicurezza  
Tom Mullarkey, Direttore RoSPA *Royal Society for the Prevention of Accidents* (Società per la prevenzione degli infortuni) (Regno Unito)

10.30 - 11.00

### Pausa e visita al giro di poster

11.00 - 12.30

### Workshop paralleli

61 Vauban Nord 1

#### • Sviluppo di una rete di informazione e di un piano nazionale

*Moderatore:* Dinesh Sethi, OMS Centro europeo per la salute e l'ambiente (Italia)

- Dimitrios Efthymiadis, Centro nazionale per le cure sanitarie d'urgenza (Grecia)
- Freja Ulvestad Kärki, Consiglio per la salute e gli affari sociali (Norvegia)
- Mária Bényi, Centro nazionale audit e ispezione cure sanitarie (Ungheria)
- Iva Truellova, Ministero della salute (Repubblica Ceca)

Bloch Lainé

#### • Come iniziare a costruire una sorveglianza nazionale sugli infortuni

*Moderatore:* Rupert Kisser, Ufficio austriaco per la sicurezza sulle strade (Austria)

- François Belanger, *Institut de Veille Sanitaire* (Francia)
- María Seguí-Gómez, Università di Navarra (Spagna)



## 2<sup>a</sup> Conferenza europea sulla sicurezza e la prevenzione degli infortuni

*Rendere l'Europa un posto più sicuro  
Parigi, 9 e 10 ottobre 2008*

- Ianis Misins, Agenzia nazionale statistiche sanitarie e tecnologie mediche (Lettonia)
  - Robert Bauer, Ufficio austriaco per la sicurezza sulle strade (Austria)
- 64 Vauban Sud 1**
- **Trasmettere buone pratiche scientificamente fondate**
- Moderatore:* Morag MacKay, EuroSafe – Alleanza europea per la sicurezza del bambino (Paesi Bassi)
- Elizabeth Towner, Università del West of England (Regno Unito)
  - Elsa Rocha, APSI (Associazione per la sicurezza del bambino) (Portogallo)
  - Herdis Storgaard, La casa islandese per la sicurezza (Islanda)
- Sala della sessione plenaria**
- **Comunicazione efficace dei messaggi relativi alla sicurezza**
- Moderatore:* Ursula Löwe, Ufficio austriaco per la sicurezza sulle strade (Austria)  
*Co-moderatore:* Cees Meijer, Istituto per la salute del consumatore (Paesi Bassi)
- Nuša Konec-Juricic, Istituto salute pubblica (Repubblica Ceca)
  - Jenny McWhirter, *Royal Society for the Prevention of Accidents* (Società per la prevenzione degli infortuni) (Regno Unito)

**12.30 - 14.00** Pranzo e visita al giro di poster

**14.00 - 15.30** Sessioni parallele: azioni sugli infortuni

- 64 Vauban Sud 1**
- **Azioni di salute pubblica per condizioni di lavoro più sicure**
- Moderatore:* Flavio Valentini, ULSS 13 Mirano – Regione Veneto (Italia)
- Michaela Seifert, EU – OSHA (Austria)
  - Viola van Guldener, Ministero degli affari sociali e dell'occupazione (Paesi Bassi)
- Sala della sessione plenaria**
- **Buone pratiche per la sicurezza per i bambini**
- Moderatore:* Joanne Vincenten, EuroSafe – Alleanza europea per la sicurezza del bambino (Paesi Bassi)
- Morag MacKay, EuroSafe – Alleanza per la sicurezza del bambino (Paesi Bassi)
  - Fiona Godfrey, Unione internazionale contro la tubercolosi e le malattie polmonari (Francia)
  - Tamsin Rose, *Tech 2 the people* (Regno Unito)
- Bloch Lainé**
- **Prevenzione delle cadute dei cittadini anziani**
- Moderatore:* Florence Weill, Commissione per la Sicurezza dei Consumatori (Francia)
- Gilles Kemoun, Ospedale universitario di Poitiers (Francia)
  - Thierry Fauchard, *Fédération Française Sports pour tous* (Federazione francese sport per tutti) (Francia)
  - Frederic Bloch, Ospedale Broca (Francia)
  - Eric Malevergne, *Fédération des PACT Arim* (Federazione dei PACT Arim) (Francia)
- 61 Vauban Nord 1**
- **Violenza in famiglia**
- Moderatore:* Ruth Davis, ULSS 20 Verona (Italia)
- Nadia Minicucci, Consiglio di ricerca nazionale (Italia)
  - Bridget Penhale, Università di Sheffield (Regno Unito)
  - Annie Guilbeteau, Centro nazionale per il diritto delle donne e delle famiglie (Francia)

**15.30 - 16.00** Pausa

**16.00 - 17.00** Sessione plenaria: le prospettive

- Presidenti della sessione:* Rupert Kisser, presidente EuroSafe, e Luc Machard, presidente della conferenza
- Riflessioni sul futuro della prevenzione degli infortuni in Europa  
Horst Kloppenburg, Commissione Europea – DG salute e protezione del consumatore (Lussemburgo)
  - Dichiarazione a nome delle organizzazioni non governative europee  
Wim Rogmans, EuroSafe (Paesi Bassi)
  - Chiusura dei lavori da parte di Luc Machard, presidente della conferenza